

# Hướng dẫn cách thức loại bỏ



Tháng 1 năm 2024

Vietnamese

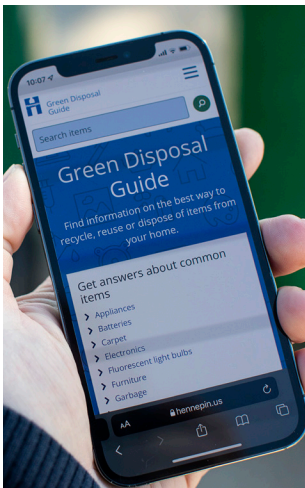


# Giới thiệu

Hướng dẫn này cung cấp thông tin tổng quan về các phương án thải bỏ rác thải cho cư dân.

## Mục lục

Quyên góp và sửa chữa . . . . .	3
Tái chế . . . . .	4
Tái chế chất hữu cơ . . . . .	6
Ủ phân trộn sau vườn . . . . .	7
Rác thải sân vườn. . . . .	7
Rác thải nguy hiểm trong hộ gia đình . . . . .	8
Thải bỏ thuốc. . . . .	10
Thải bỏ kim tiêm và đồ vật sắc nhọn trong hộ gia đình . . . . .	10
Cơ sở tiếp nhận và sự kiện thu gom. . . . .	12



Nhận câu trả lời cho các câu hỏi về tái chế và thải bỏ của quý vị

Tìm cách tốt nhất để tái chế, tái sử dụng hoặc thải bỏ các vật dụng trong nhà quý vị bằng cách:

- Truy cập [hennepin.us/greendisposalguide](https://hennepin.us/greendisposalguide)
- Gọi 612-348-3777
- Gửi email tới [environment@hennepin.us](mailto:environment@hennepin.us)



# Quyên góp và sửa chữa

## Quyên góp các vật dụng còn sử dụng được

Quyên góp các vật dụng còn sử dụng được cho các tổ chức từ thiện là một cách tuyệt vời để giúp đỡ cộng đồng của quý vị và giảm thiểu rác thải. Hãy làm theo những mẹo sau trước khi quyên góp:

- Liên hệ với các tổ chức trước khi quyên góp để tìm hiểu xem họ chấp nhận những loại quyên góp nào cũng như ngày và giờ họ tiếp nhận quyên góp.
- Quyên góp những vật dụng còn tốt. Đảm bảo những vật dụng đó được làm sạch, hoạt động tốt và an toàn khi sử dụng.
- Tốt nhất là nên quyên góp các vật dụng theo mùa ngay trước mùa sử dụng, chẳng hạn như quyên góp quần áo đi tuyết vào mùa thu và gậy đánh golf vào mùa xuân.



Xem tờ rơi về cơ hội quyên góp để biết danh sách các tổ chức địa phương chấp nhận quyên góp.  
[hennepin.us/-/media/hennepinus/business/work-with-hennepin-county/environmental-literature/donation-opportunities-brochure.pdf](https://hennepin.us/-/media/hennepinus/business/work-with-hennepin-county/environmental-literature/donation-opportunities-brochure.pdf)

## Sửa chữa và bảo trì



Nhận sự hỗ trợ hướng dẫn miễn phí từ các tình nguyện viên để sửa chữa các thiết bị gia dụng, quần áo, đồ điện tử bị hỏng và nhiều thứ khác tại Fix-it Clinic của Hennepin County. Tìm hiểu thêm và xem lịch trình của các phòng khám sắp tới tại [hennepin.us/fixitclinic](https://hennepin.us/fixitclinic).

## Tái sử dụng và tái chế vật liệu xây dựng



Từ thiết bị chiếu sáng và tủ kệ đến lát sàn và khung gỗ, nhiều vật liệu xây dựng có thể được tái sử dụng. Hennepin County cung cấp các khoản tài trợ để tái chế và tái sử dụng các vật liệu trong các dự án cải tạo nhà ở. Tìm hiểu thêm tại [hennepin.us/salvage](https://hennepin.us/salvage)

# Tái chế

Tái chế là một hành động dễ dàng mà quý vị có thể thực hiện để hỗ trợ cộng đồng của mình và bảo vệ môi trường. Tái chế tạo ra việc làm và giảm lượng tài nguyên thiên nhiên cần thiết để tạo ra vật liệu mới.

Những vật liệu quý vị có thể tái chế tại nhà bao gồm:

## Giấy, hộp, bì cứng

Làm phẳng hộp



Không tái chế: Khăn ăn, khăn giấy, giấy vụn, đĩa giấy, hộp đựng kem, cốc cà phê

## Chai nhựa, bình nhựa, cốc nhựa, hộp đựng nhựa

Tái chế nhựa số 1, 2, 5  
Để nguyên nắp



Không tái chế: Túi nhựa hoặc màng nhựa, phong bì vận chuyển, nhựa số 6, Styrofoam™, hộp đựng chứa chất nguy hiểm

## Chai và lọ thủy tinh



Không tái chế: Ly uống nước, pyrex, gốm sứ, gương

## Lon kim loại



Không tái chế: Lon sơn, bình khí propan, bình khí heli, thùng chứa chất nguy hại

## Thùng các tông

Không làm phẳng



Không tái chế: Hộp đựng trứng bằng giấy hoặc Styrofoam™, hộp đựng kem

## Hướng dẫn chuẩn bị

- Rửa sạch nhanh các vật dụng trước khi tái chế.
- Đặt các vật dụng rời rạc vào xe đẩy hoặc thùng rác.
- Không nghiền nát lon, chai nhựa hoặc hộp các tông. Làm phẳng hộp.
- Để nguyên nắp nhựa trên chai, bình và hộp đựng nhựa.

# Loại bỏ những vật dụng này ra khỏi quá trình tái chế của quý vị

Các vật dụng sau gây ra các vấn đề trong quá trình tái chế vì chúng bị vướng vào thiết bị, có thể gây hại cho công nhân và không có thị trường thuận lợi để chuyển đổi chúng thành vật liệu mới. Loại bỏ những vật dụng này ra khỏi quá trình tái chế của quý vị. Tìm hiểu thêm tại [hennepin.us/recycling](http://hennepin.us/recycling)



Túi nhựa và màng phim



Tái chế đóng túi



Các vật dụng nhựa lớn và đồ chơi



Xốp nhựa (Styrofoam™)



Thiết bị điện tử và pin/ ắc-quy



Vật dụng kim loại ngẫu nhiên



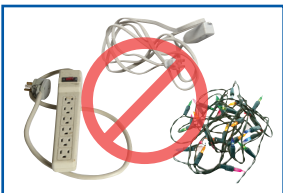
Đĩa thủy tinh, kính cửa sổ và đồ gốm sứ



Nhựa số 6 và nhựa đen



Đĩa giấy, ly giấy, khăn ăn, ống hút và đồ gia dụng



Các vật dụng có thể bị rối như dây điện, đèn trang trí ngày lễ và ống mềm



Bình khí nén (propan, heli, CO2)



Các thùng chứa sản phẩm nguy hiểm

# Tái chế chất hữu cơ

Với việc tái chế chất hữu cơ, thực phẩm, giấy dính bẩn thực phẩm và các sản phẩm có thể phân hủy hữu cơ đã được chứng nhận của quý vị sẽ được chuyển đổi thành phân bón hữu cơ có giá trị được dùng trong các dự án xây dựng cảnh quan và đường bộ.

Tìm các tùy chọn nhận và giao trả sản phẩm hữu cơ tại [hennepin.us/organics](http://hennepin.us/organics)

## Tất cả thực phẩm



## Giấy dính bẩn thực phẩm



Không tái chế: Hộp đựng thực phẩm đông lạnh, túi đựng bông nõn dùng trong lò vi sóng, giấy gói thức ăn nhanh, hộp đựng kem, khăn giấy dùng với chất tẩy rửa hóa học

## Sản phẩm có thể phân hủy hữu cơ được chứng nhận



Tìm kiếm logo BPI trên các sản phẩm được chứng nhận.

Không tái chế: Các vật dụng dịch vụ thực phẩm không có logo BPI, hãy xem trang web của BPI tại [bpeworld.org](http://bpeworld.org) để xác minh xem một vật dụng có được chứng nhận là có thể phân hủy hữu cơ hay không

## Các vật dụng có thể phân hủy hữu cơ khác



Không tái chế: Rác thải sân vườn, tã bỉm hoặc sản phẩm vệ sinh, chất thải của vật nuôi và động vật, rác hoặc bộ đồ giường, khăn lau vệ sinh hoặc khăn lau trẻ em, xơ vải máy sấy hoặc giấy sấy, các vật dụng có thể tái chế (bìa cứng, thùng các tông)

# Ủ phân trộn sau vườn

Với thùng ủ phân trộn sau vườn, quý vị có thể biến các loại trái cây và rau quả thừa, lá cây và cỏ cắt thành phân trộn giàu dinh dưỡng để sử dụng trong sân và vườn của mình.

Các vật liệu quý vị có thể thêm vào thùng ủ phân bao gồm:



- Rau và trái cây thừa
- Các mảnh cắt tỉa cây
- Cỏ và lá
- Bã cà phê và gói lọc cà phê
- Vỏ trứng
- Vỏ hạt



Tìm hướng dẫn về cách ủ phân tại [hennepin.us/composting](https://hennepin.us/composting)

## Rác thải sân vườn



Rác thải sân vườn, chẳng hạn như vụn cỏ sau khi cắt, lá và cành cây, là tài nguyên quý giá có thể mang đến chất dinh dưỡng lại cho sân vườn của quý vị hoặc được tái chế thành phân trộn. Việc vứt loại rác thải này vào thùng rác sinh hoạt của quý vị là hành vi bất hợp pháp.

Các tùy chọn và mẹo giúp quản lý rác thải sân vườn:

- Vứt vào thùng ủ phân trộn sau vườn.
- Xem liệu xe chở rác tái chế có cung cấp dịch vụ thu gom rác thải sân vườn ở lề đường không.
- Mang rác đến một địa điểm tiếp nhận rác thải sân vườn.
- Để lại cỏ vụn và lá được xếp chồng để phủ ở trên bãi cỏ của quý vị. Đừng dùng cào lá để quét lá ra đường.
- Nhặt chất thải của thú nuôi và vứt vào thùng rác.

Tìm danh sách liệt kê các địa điểm tiếp nhận rác thải sân vườn tại [hennepin.us/yardwaste](https://hennepin.us/yardwaste).

# Rác thải nguy hiểm trong hộ gia đình

## Mang rác đến địa điểm tiếp nhận rác



Một số sản phẩm chúng ta để trong nhà thường chứa các vật liệu nguy hiểm có thể gây hại cho sức khỏe của chúng ta hoặc cho môi trường nếu không được thải bỏ một cách an toàn.

Các vật dụng sau đây được tiếp nhận tại các cơ sở tiếp nhận của Hennepin County (xem thông tin ở bìa mặt sau). Tìm hiểu thêm về các tùy chọn thải bỏ xanh tại [hennepin.us/green-disposal-guide](http://hennepin.us/green-disposal-guide)

### Vật liệu ô tô

- Chất chống đông
- Dầu phanh và hộp số
- Nhiên liệu và dầu
- Pin chì-axit



### Các sản phẩm gia dụng cho cây cỏ và làm vườn

- Pin
- Sản phẩm vệ sinh
- Chất tẩy rửa ống thoát nước
- Bóng đèn huỳnh quang
- Sơn, thuốc nhuộm và chất pha loãng
- Thuốc trừ sâu
- Bộ điều chỉnh nhiệt độ và nhiệt kế chứa thủy ngân



### Sản phẩm chăm sóc cá nhân

- Xịt tóc
- Tẩy sơn móng tay
- Nước hoa



## Đồ điện tử

- Camera
- Đầu đĩa DVD
- Máy tính
- Máy chơi game
- Máy in
- Điện thoại
- TV
- Đài phát thanh và máy nghe nhạc
- Loa



## Thiết bị gia dụng

- Điều hòa không khí
- Lò vi sóng
- Lò nướng
- Tủ lạnh
- Máy giặt và máy sấy
- Máy nước nóng



## Các vật dụng khác

- Lốp xe
- Nệm và lò xo dưới nệm



## Phí

Có thể áp dụng phí cho một số vật dụng gồm:



- Thiết bị gia dụng: \$15/chiếc
- Nệm và lò xo dưới nệm: \$25/chiếc (chỉ tiếp nhận tại địa điểm Brooklyn Park)
- Lốp xe: \$5/chiếc
- TV, màn hình máy tính và máy tính xách tay: \$10/chiếc

# Thải bỏ thuốc men



Mang thuốc không mong muốn dùng dùng hoặc chưa dùng đến thùng chứa thuốc đặc biệt để thải bỏ một cách an toàn.

Chúng tôi chấp nhận tất cả các loại thuốc từ các hộ gia đình, bao gồm cả thuốc kê theo toa, thuốc không kê toa, vitamin, thực phẩm chức năng và thuốc cho thú nuôi.

Tìm hiểu thêm và tìm các địa điểm có thùng chứa thuốc tại [hennepin.us/medicine](http://hennepin.us/medicine)



## Thải bỏ kim tiêm và đồ vật sắc nhọn trong hộ gia đình

Đồ vật sắc nhọn bao gồm kim tiêm dưới da, kim bút, kim tiêm tĩnh mạch, bút tiêm epi, lưỡi trích và ống tiêm đã qua sử dụng. Không bao giờ đặt hộp đựng kim tiêm hoặc đồ vật sắc nhọn đã qua sử dụng trong thùng rác tái chế.

Các phương pháp thải bỏ kim tiêm và đồ vật sắc nhọn bao gồm:

- Kiểm tra xem nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của quý vị có chương trình thu gom loại rác này không.
- Tiêu hủy tại nhà. Các tùy chọn tìm kiếm cho các thiết bị và hộp chứa có cơ chế có thể bẻ cong, đập vỡ, thiêu đốt hoặc cắt kim tiêm và đồ vật sắc nhọn.
- Tận dụng các chương trình gửi trả sản phẩm lại qua đường bưu điện, chẳng hạn như chương trình được Stericycle, Inc., Sharps, Inc., GRP Medical Services hoặc MedPro Disposal cung cấp.
- Mang đến một cơ sở tiếp nhận của Hennepin County. Bảo quản kim tiêm và đồ vật sắc nhọn trong hộp đựng bằng nhựa cứng, chống đâm thủng, có nắp vặn và dán nhãn hộp đựng là “Do not recycle: Household sharps”. KHÔNG được sử dụng hộp chứa làm bằng thủy tinh.



Tìm hiểu thêm thông tin tại [hennepin.us/green-disposal-guide/items/needles-sharps](http://hennepin.us/green-disposal-guide/items/needles-sharps)

# Giảm thiểu rác thải nguy hiểm

## Học cách đọc nhãn dán

Đọc nhãn dán trên các sản phẩm gia dụng có thể giúp quý vị xác định được mức độ nguy hiểm của sản phẩm đó. Tìm các từ cảnh báo trên nhãn dán và chọn sản phẩm ít nguy hiểm nhất.

Ít nguy hiểm hơn



Nguy hiểm hơn

Từ cảnh báo	Mức độ nguy hiểm
Cẩn trọng	Nguy hiểm ở mức vừa phải/ trung bình
Cảnh báo	Nguy hiểm ở mức trung bình
Nguy hiểm	Rất dễ cháy, ăn mòn hoặc có độc tính cao
Độc	Cực độc

## Bảo quản các sản phẩm này một cách an toàn

- Bảo quản sản phẩm ở hộp đựng nguyên bản, đảm bảo đóng tất cả các nắp thật chặt.
- Để sản phẩm tránh xa tầm với của trẻ em và động vật.
- Không được trộn lẫn các hóa chất (chẳng hạn như chất tẩy và amoniac).

## Giảm thiểu các hóa chất nguy hiểm trong ngôi nhà của quý vị

- Mua ít các sản phẩm gia dụng nguy hiểm hơn bằng cách sử dụng chất tẩy rửa đa năng hoặc học cách tự pha chế chất tẩy rửa riêng của quý vị.
- Cởi giày ở lối vào nhà để không mang theo hóa chất từ bên ngoài vào trong nhà quý vị.
- Sử dụng các sản phẩm phun dạng bơm thay vì bình xịt aerosol vì sương aerosol dễ bị hít vào hơn.
- Tránh dùng chất khử mùi không khí và nến làm từ hóa chất.
- Tránh dùng hóa chất khi giặt khô truyền thống.
- Tránh dùng thuốc trừ sâu và thuốc diệt cỏ hóa học.



# Cơ sở tiếp nhận tại Hennepin County

## Quý vị cần mang theo những gì

- Bằng chứng cư trú, chẳng hạn như giấy phép lái xe hoặc hóa đơn tiện ích
- Tiền thanh toán, nếu có – tiền mặt, chi phiếu, thẻ ghi nợ hoặc thẻ tín dụng

## Giữ an toàn

- Ở yên trong xe trừ khi nhân viên có chỉ dẫn khác
- Để các đồ vật trong cốp xe, thùng xe tải hoặc trong xe moóc. Nhân viên sẽ thực hiện việc tháo dỡ các đồ vật trên xe.

Để biết thông tin mới nhất về cơ sở hãy truy cập [hennepin.us/dropoffs](http://hennepin.us/dropoffs) hoặc gọi theo số 612-348-3777.



Brooklyn Park  
8100 Jefferson Highway  
Brooklyn Park, 55445



Bloomington  
1400 West 96th Street  
Bloomington, 55431

## Sự kiện thu gom rác thải nguy hiểm

Sự kiện thu gom này mang lại nhiều tùy chọn thải bỏ tại địa phương tiện lợi hơn dành cho rác thải nguy hiểm trong hộ gia đình. Tìm xem lịch trình và danh sách các vật liệu được chấp nhận tại [hennepin.us/collectionevents](http://hennepin.us/collectionevents)

Hennepin County  
Environment and Energy

[hennepin.us/greendisposalguide](http://hennepin.us/greendisposalguide)  
[environment@hennepin.us](mailto:environment@hennepin.us)  
612-348-3777

